

15 MAJA 2019

# Przełąd

## REGIONALNY 34 (2) 2019



BEZPŁATNY TYGODNIK POWIATÓW GRODZISKIEGO I PRUSZKOWSKIEGO  
ISSN 2545-3440

GRODZISK MAZOWIECKI ||| BARANÓW ||| JAKTORÓW ||| PODKOWA LEŚNA ||| MILANÓWEK ||| ŻABIA WOLA  
P R U S Z K Ó W ||| P I A S T Ó W ||| B R W I N Ó W ||| M I C H A Ł O W I C E ||| N A D A R Z Y N ||| R A S Z Y N



||| Pruszków  
- Działkowa  
z umową s. 2



||| Piastów  
- Boisko w parku s. 4



||| Michałowice  
- Poprawa jakości  
powietrza s. 5



||| Grodzisk Mazowiecki  
- Noc muzeów - moc  
wrażeń s. 6



||| Historia - Pułkownik  
Godebski s. 8



FOT. URZĄD MIASTA PRUSZKÓWA

dokończenie na str. 3

## Ustalenia zespołu

### ||| PRUSZKÓW

Zespół ds. budowy wiaduktu nad torami PKP w ciągu DW 718 w Pruszkowie nie próżnuje. Podczas rozmów uznano koncepcję marszałka Adama Struzika za niemożliwą do przyjęcia. Zdaniem zespołu, miasto powinno zadeklarować gotowość uczestnictwa w finansowaniu projektu.

W wiadomo, że obie strony, w tym wypadku miasto Pruszków i marszałek województwa, mają odmienne zdanie na temat kształtu wiaduktu w ciągu DW 718. Niejako piłka jest po stronie Mazowieckiego Zarządu Dróg Wojewódzkich, który zarządza obiektem. Miasto chce jednak, aby zastosowano rozwiązania ułatwiające ruch lokalny. MZDW planuje wyburzenie starego wiaduktu i wybudowanie w jego miejsce nowego.

## Zmiany w komunikacji

dokończenie na str. 4

### ||| NADARZYN

Oddanie do użytku węzła Nadarzyn zmieniło w znacznym stopniu organizację ruchu pojazdów. Duże zmiany wprowadzone zostały również w komunikacji autobusów podmiejskich.

Jak poinformował Zarząd Transportu Miejskiego, w związku ze zmianą organizacji ruchu, związaną z otwarciem węzła Nadarzyn, od 30 kwietnia wprowadzone zostały zmiany w kursowaniu linii 703, 711 oraz 733.



30 kwietnia zmieniono kursowanie autobusów

FOT. ZTM WARSZAWA

czytaj na str. 3



### ||| MILANÓWEK

Od 1 maja mieszkańcy Milanówka za odbiór odpadów zapłacą więcej

## Droższy odbiór odpadów

**Willa Roztoka**  
Bukowina Tatrzańska  
tel. 18 2000 815, www.roztoka.pl

**EVAPARK**  
LIFE & SPA

**PROMOCJA NA ZABIEGI SPA**

**MAJ MIESIĄCEM WALKI Z CELLULITEM**

20% rabatu na serię zabiegów Icoone.  
20% rabatu na serię zabiegów Maximus.  
10% rabatu na produkty Salco.

22 484 28 88 wew. 333 | spa1@uzdrowisko-konstancin.pl | www.evapark.pl



# Noc muzeów



Muzeum Starożytnego Hutnictwa Mazowieckiego

## PRUSZKÓW, PIASTÓW

18 maja odbędzie się Noc Muzeów. Instytucje z Pruszkowa i Piastowa przygotowały ciekawe atrakcje.

Celtycka Noc Muzeów wystartuje o 17.00 w pruszkowskim Muzeum Starożytnego Hutnictwa Mazowieckiego im. Stefana Woydy. Na zwiedzających czekać będzie potężna dawka wiedzy oraz liczne ciekawostki. W muzeum będzie można dowiedzieć się, jak wy-

glądało codzienne życie Celtów oraz czy zamieszkiwali oni ziemie dzisiejszej Polski. Zaplanowano również grę terenową „Odkryj tajemnice celtyckiego świata”. Podczas Nocy Muzeów dostępna będzie wystawa stała „Prześwit. Mazowieckie Centrum Metalurgiczne z przełomu er”.

Muzeum Duląg 121 zmieni się w... Jednodniowe Muzeum Żbikowa. Archiwalne fotografie, dokumenty i artefakty pozwolą poznać dzieje przedsiębiorstw, szkół, organizacji. Nie zabraknie również ciekawostek. Start o godz. 15.00. Warto również wspomnieć o kawiar-

ni „Warsztatowa”, gdzie będzie można spotkać się z pruszkowskimi autorami. Zaplanowano również spacer historyczne – o 18.00 i 20.30 (po starym Żbikowie) oraz 23.00 (po dawnych warsztatach kolejowych).

Na Noc Muzeów od 19.00 zaprasza również Książnica Pruszkowska. To szansa dla czytelników, którzy przetrzymują książki. Jeśli zwróci je 18 maja, nie zapłacą kary, a te zaległe zostaną anulowane. Recepta jest prosta – wystarczy przyjść. Z kolei w pruszkowskim magistracie odbędą się Książkowe Wymianki, gdzie miłośnicy literatury będą mogli wymieniać się lekturami.

Od 19.00 atrakcje w Miejskim Ośrodku Kultury „Kamyk”. Na odwiedzających czeka potężna dawka kultury, m.in. wystawa prac młodych artystów czy soliści i zespół „Wrzos”. Ciekawie będzie można spędzić czas w Centrum Kultury i Sportu. Od 19.00 coś dla fanów sportu i aktywności – nocna wspinaczka. Wystarczy obuwie sportowe, a na miejscu każdy otrzyma sprzęt oraz fachową pomoc instruktora. Wstęp wolny.

Piastowskie Archiwum Miejskie również włącza się w Noc Muzeów. Początek atrakcji o 18.00. W programie zwiedzanie muzealnej ekspozycji, wystawy „Miś Patriota”, pokaz stanowiska ciężkiego karabinu Hotchkiss Mle 14, a także przejazd zabytkowym żukiem strażackim i mercedesem.

Artur Szpuda



Zagubiony pies szybciej wróci do właściciela, jeżeli ma wszczepiony chip

## Bezpłatne chipowanie i sterylizacja

### NADARZYN

Po raz kolejny Nadarzyn uruchomił akcję bezpłatnego chipowania, sterylizacji i kastracji psów i kotów, których właściciele mieszkają na terenie gminy.

Chip służący oznakowaniu psa lub kota to mikroskopijny procesor, który jest otoczony sterylną osłonką ze szkła. Jest tak mały, że wprowadza się go pod skórę za pomocą dużej strzykawki, dlatego też zabieg ten przypomina szczepienie. Numer chipu rejestrowany jest w ogólnopolskiej bazie danych. Rutynową procedurą w przypadku znalezienia zwierzęcia przez funkcjonariuszy straży miejskiej oraz w schroniskach dla zwierząt jest sprawdzenie, czy zwierzę jest chipowane, co umożliwi szybkie odnalezienie właściciela czworonoga. W ten sposób nasz zagubiony pupil ma szansę szybkiego powrotu do domu.

W świadomości właścicieli zwierząt panuje przekonanie, że chipowaniu poddaje się jedynie psy rasowe, ponieważ jest to zabieg kosztowny. Otóż czworonogi z gminy Nadarzyn, nie tylko te rasowe, biorące udział w prestiżowych wystawach, ale również popularne mieszańce, mogą zostać za chipowane bezpłatnie, ponieważ zabieg ten funduje gmina. Znakowanie zwierząt jest wyrazem troski o to, by przy-

padkowo zagubione zwierzęta szybko wróciły do swoich właścicieli, zamiast stwarzać problem ze znalezieniem im miejsca w schronisku.

Gmina Nadarzyn podejmuje również działania prewencyjne, zmierzające do ograniczenia niekontrolowanego zwiększania populacji zwierząt. Gmina zobowiązała się pokryć połowę kosztów sterylizacji oraz kastracji psów i kotów, których właściciele są mieszkańcami gminy Nadarzyn.

Aby skorzystać z dopłaty do zabiegu należy spełnić poniższe warunki:

1. Wypełnienie przez właściciela wniosku o wykonanie zabiegu chipowania, sterylizacji/kastracji psa/kota u weterynarza;

2. Okazanie dowodu tożsamości lub innego dokumentu stwierdzającego adres zamieszkania na terenie gminy Nadarzyn (np. zeznanie podatkowe złożone za rok poprzedni);

3. Okazanie książeczki zdrowia psa/kota, rodowodu lub innego dokumentu potwierdzającego prawa do zwierzęcia;

4. W przypadku psów wymagane jest, aby zwierzę posiadało aktualne szczepienie przeciwko wściekliznie;

5. Właścicielowi przysługuje dofinansowanie do dwóch zabiegów dla pupili.

Mieszkańcy, którzy posiadają Kartę Nadarzyniaka, mogą liczyć na pełne dofinansowanie do kosztów sterylizacji i kastracji zwierząt.

Na chipowanie zwierząt gmina Nadarzyn w tym roku przeznaczyła środki w wysokości 5000 zł, zaś na dopłaty do sterylizacji/kastracji – 20 000 zł.

Powyższe zabiegi można wykonać w następujących miejscach:

1. Centrum Weterynaryjne, ul. Warszawska 11, 05-830 Nadarzyn tel. 792 170 183;

2. Przychodnia Weterynaryjna, ul. Mszczonowska 20, 05-830 Nadarzyn tel. 22 729 81 92;

3. Przychodnia Weterynaryjna VETICA, ul. Rolna 103, Kąjetany tel. 602 610 607.

Aby uniknąć czekania w długich kolejkach, dobrze jest umówić telefonicznie godzinę wizyty. To zaoszczędzi zwierzętom stresu, a właścicielom czasu i nerwów.

Marek Zdrzyłowski

# Działkowa z umową

## PRUSZKÓW

Ważny krok w stronę budowy ul. Działkowej na odcinku od realizowanego tunelu do ul. Dębowej w Pruszkowie. Władze miasta podpisały umowę z wykonawcą.

Każdy, kto dobrze zna stan ulicy Działkowej, doskonale wie, że jej przebudowa jest więcej niż konieczna. Mieszkańcy narzekają i z nadzieją patrzą przyszłość. Nie od dziś. Sprawa znana jest od dłuższego czasu, jednak występowały problemy, aby zmienić ten stan rzeczy. W związku z przebudową podmiejskiej linii kolejowej 447, a co za tym idzie budową tunelu pod torami PKP, miasto chce stworzyć odpowiednie warunki mieszkańcom do przemieszczania się. W poniedziałek 13 maja wykonano ważny krok. Prezydent Paweł Makuch wraz z zastępcą

Konradem Sipiery podpisał umowę na wykonanie dokumentacji projektowej przebudowy ul. Działkowej.



Umowa na projekt podpisana

W postępowaniu przetargowym magistrat otrzymał dwie oferty. Za wykonanie projektu zwycięska firma otrzyma blisko 95 tys. zł. Na realizację

zadania przewidziano 18 miesięcy od podpisania umowy.

Zakres rzeczowy prac obejmuje budowę ul. Działkowej wraz z odwodnieniem, budowę ronda na skrzyżowaniu wspomnianej drogi z ulicami Akacją i Młodości, a także wykonanie ścieżek

rowerowych z dopuszczeniem ruchu pieszego po obu stronach drogi. Pojawią się również zatoki autobusowe i postojowe.

Artur Szpuda

**BIMM**  
OKNA, DRZWI,  
ROLETY, BRAMY  
GARAŻOWE  
www.bimm.com.pl  
506 040 285  
ul. Żyrardowska 1 E  
Grodzisk Mazowiecki

www.kominiarze.com.pl  
**Zakład Usług  
Kominiarskich**  
Piaseczno  
ul. Kościuszki 6  
+48 601 261 718

**Canfax**  
Serwis i sprzedaż  
sprzętu  
biurowego  
kopiarki • drukarki • TONERY  
tel. 600 77 40 89

**UKŁADANIE  
KOSTKI  
BRUKOWEJ**  
KOMPLEKSOWO  
tel. 500 078 073





FOT. URZĄD MIASTA PRUSZKÓWA

dokończenie ze str. 1

Wariant 2

## Ustalenia zespołu

Władze Pruszkowa widzą sprawę inaczej. Zdaniem miejskich władarzy najlepszym rozwiązaniem będzie wyremontowanie obecnego obiektu oraz budowa nowego wraz z rozjazdami.

Różnice są wyraźne, zatem pozostaje szukać kompromisu. Na pewno strony będą dyskutować, bo chodzi o istotną inwestycję, zarówno dla miasta, jak i województwa. Prezydent Paweł Makuch powołał zespół ds. budowy wiaduktu, który podczas kolejnego spotkania określił drogę działania. Członkowie zgromadzenia nie akceptują koncepcji marszałka, ponieważ jej realizacja grozi pogorszeniem warunków drogowych, a w trakcie trwania inwestycji należy spodziewać się paraliżu komunikacyjnego.

Dlatego też należy forsować rozwiązanie w postaci dwóch pomostów. Za najbardziej zbliżone do oczekiwanego postępowania zespół uznał wariant 2 (na zdjęciu). Wiadomo, że wiadukt w ciągu DW 718 odgrywa ogromną rolę w funkcjonowaniu miasta. Dlatego też zespół chciałby, aby przedstawiciele Pruszkowa mieli aktywny udział w procesie powstania koncepcji i projektu inwestycyjnego. Ich zdaniem istotna jest również deklaracja o gotowości uczestnictwa w finansowaniu działania. Warto również wspomnieć, że członkowie zespołu zwrócili się do miasta o wystąpienie do marszałka i MZDW o aktualne materiały dotyczące budowy wiaduktu.

Artur Szpada

## Droższy odbiór odpadów

dokończenie  
ze str. 1

### MILANÓWEK

Od początku roku obserwujemy znaczny wzrost opłat za odbiór odpadów komunalnych od mieszkańców. Od 1 maja nowe stawki obowiązują mieszkańców Milanówka.

Zgodnie z uchwałą Rady Miasta nr 8/VII/19 z 1 kwietnia 2019 r. w sprawie wyboru metody ustalenia

### Nowe stawki opłat za odbiór odpadów komunalnych

opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi odbieranymi od właścicieli nieruchomości na terenie gminy Milanówek, od 1 maja 2019 r. w Milanówku obowiązują nowe stawki opłat za odbiór odpadów komunalnych. Wysokość stawek wynosi:

- za odbiór odpadów zmieszanych – 32 zł miesięcznie od osoby;
- za odbiór odpadów zbieranych selektywnie – 24 zł miesięcznie od osoby;
- dla osób posiadających Kartę Dużej Rodziny lub korzystających ze świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej (kryterium dochodowe) – 22 zł miesięcznie od osoby.

O wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi,

wyliczonej na podstawie danych wskazanych w dotychczas składanej deklaracji (iloczyn podanej liczby osób zamieszkujących nieruchomość i nowej stawki za osobę), każdy właściciel nieruchomości powiadomiony zostanie indywidualnie.

Wprowadzenie nowych stawek nie jest związane z koniecznością składania nowych deklaracji. Nowe deklaracje należy złożyć jedynie w przypadku pojawienia się zmian, jak np. zmiany ilości osób zamieszkujących nieruchomość, zmiany sposobu zbierania odpadów ze zmieszanych na segregowane lub odwrotnie. Nowe deklaracje powinny być złożone w terminie 14 dni od daty zaistnienia zmiany powodującej inną wysokość opłaty.

### Zmianie ulegają również terminy wnoszenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi

Zmianie ulegają również terminy wnoszenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi:

- za I kwartał do 30 marca danego roku;
- za II kwartał do 30 czerwca danego roku;

- za III kwartał do 30 września danego roku;

- za IV kwartał do 30 listopada danego roku.

Opłaty należy wpłacać na indywidualny numer konta podatnika lub w kasie Urzędu Miasta Milanówka.

### O wysokości opłaty każdy właściciel nieruchomości powiadomiony zostanie indywidualnie

W przypadku, gdy właściciel nieruchomości nie będzie uiszczał opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi w wysokości podanej w zawiadomieniu, zostanie wydana decyzja określająca wysokość opłaty, stosując wysokość opłaty podaną w zawiadomieniu zgodnie z art. 6m ust. 2b ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach.

Obowiązek zawiadomienia o nowej wysokości stawki opłaty nie dotyczy właściciela nieruchomości, wobec którego została wydana decyzja o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. W takiej sytuacji właściciel nieruchomości zobowiązany jest do złożenia deklaracji o wysokości ww. opłaty.

Tekst i zdjęcie Marek Zdrzyłowski

R
E
K
L
A
M
A

**Andrzej Halicki**  
Grodzisk Mazowiecki  
i Pruszków  
wybierają Europę!

**2 na liście**

**KOALICJA EUROPEJSKA**

MATERIAL KKW KOALICJA EUROPEJSKA PO PSL SLD .N ZIELONI



# Tort dla pielęgniarek



Tort prezentował się przepięknie

## POWIAT PRUSZKOWSKI

12 maja to Międzynarodowy Dzień Pielęgniarek i Położnych. Z tej okazji starosta pruszkowski Krzysztof Rymuza udał się do Szpitala Powiatowego „Na Wrzesinie” z tortem i najlepszymi życzeniami.

**R**ola pielęgniarek i położnych jest nieoceniona. Ciężko pracują w

przychodniach i szpitalach, aby nieść pomoc chorym. Zawsze są obok potrzebujących i z największym poświęceniem realizują swoją misję. Z pewnością każdy jako dziecko (niektórzy nawet w wieku dorosłym) bał się pobierania krwi. To właśnie ciepłe słowa, szeptane przez pielęgniarkę, pomagały przejść przez te trudne chwile. Niejednokrotnie wspierają dobrą słowem chorych oraz ich rodziny w szpitalach. Ich fachowa wiedza i wsparcie są niezbędne w

12 maja pielęgniarki i położne obchodziły swoje święto. Nie zapomniały o tym władze powiatu pruszkowskiego. Starosta Krzysztof Rymuza wraz z członkiem zarządu Grzegorzem Kamińskim pojawili się w Szpitalu Powiatowym „Na Wrzesinie” i przychodni przychodni. Podziękowali pielęgniarkom i położnym za wypełnianie misji. Nie zabrakło życzeń oraz rozmów, a także

Wspólnie spędzone chwile pokazały, że trud pielęgniarek i położnych jest dostrzegany

upominków dla obchodzących święto. Niespodzianką był przepiękny tort. Wspólnie spędzone chwile pokazały, że trud pielęgniarek i położnych jest dostrzegany.

My również dołączamy się do ciepłych słów i życzymy zdrowia, siły i wytrwałości w pracy oraz radości każdego dnia.

Artur Szpuła

## Zmiany w komunikacji

dokończenie ze str. 1

Trasy po zmianach wyglądają następująco:

### 703 kierunek KOSÓW:

P+R AL. KRAKOWSKA – (...) – Dojazdowa – Na Skraju – północna jezdnia lokalna al. Katowickiej – Kościelna – zawrotka na rondzie Kościelna/Warszawska/Pruszkowska – Kościelna – Rolna – (...) – KOSÓW

### 703 w kierunku P+R AL. KRAKOWSKA:

KOSÓW – (...) – Rolna – Kościelna – zawrotka na rondzie Kościelna/Warszawska/Pruszkowska – Kościelna – południowa jezdnia lokalna al. Katowickiej – wiadukt nad al. Katowicką – północna jezdnia lokalna al. Katowickiej – Na Skraju – Dojazdowa – (...) – P+R AL. KRAKOWSKA

### 711 kierunek WARSZAWSKA:

P+R AL. KRAKOWSKA – (...) – Dojazdowa – Na Skraju – północna jezdnia lokalna al. Katowickiej – Komorowska – Jodłowa – Pruszkowska – Warszawska – WARSZAWSKA

### W wybranych kursach:

P+R AL. KRAKOWSKA – (...) – Dojazdowa – Na Skraju – północna jezdnia lokalna al. Katowickiej – Kościelna – Warszawska – WARSZAWSKA

### 711 w kierunku P+R AL. KRAKOWSKA:

WARSZAWSKA – Warszawska – Komorowska – Jodłowa – Pruszkowska – Kościelna – południowa jezdnia lokalna al. Katowickiej – wiadukt nad al. Katowicką – północna jezdnia lokalna al. Katowickiej – Na Skraju – Dojazdowa – (...) – P+R AL. KRAKOWSKA

### W wybranych kursach:

WARSZAWSKA – Warszawska – północna jezdnia lokalna al. Katowickiej – Kościelna – zawrotka na rondzie Kościelna/Warszawska/Pruszkowska – Kościelna – południowa jezdnia lokalna al. Katowickiej – wiadukt nad al. Katowicką – północna jezdnia lokalna

Od 30 kwietnia wprowadzone zostaną zmiany w kursowaniu linii 703, 711 oraz 733

al. Katowickiej – Na Skraju – Dojazdowa – (...) – P+R AL. KRAKOWSKA

### 733 w kierunku P+R AL. KRAKOWSKA:

MŁOCHÓW – (...) – Mszczonowska – Kościelna – jezdnia główna al. Katowickiej – (...) – P+R AL. KRAKOWSKA

P+R AL. KRAKOWSKA – (...) – jezdnia główna al. Katowickiej – Mszczonowska – Grodziska – Stara Wieś (zawrotka na pętli) – Grodziska – północna jezdnia lokalna al. Katowickiej – jezdnia główna al. Katowickiej (wjazd w węzle Stara Wieś) – Przy Trasie – Żelechowska – Przy Trasie – Rozalińska – Młochowska – wjazd na pętlę ROZALIN – Młochowska – Kanałowa – Mazowiecka – MŁOCHÓW.

Likwidacji ulega zawieszony przystanek PL. PONIATOWSKIEGO 01.

Uruchamia się przystanki w nowym zespole przystankowym:

– WĘŻEŁ NADARZYN 01, zlokalizowany na ulicy Kościelnej – przystanek obowiązuje jako stały dla linii 703, 711 i 733 w kierunku P+R al. Krakowska;

– WĘŻEŁ NADARZYN 02, zlokalizowany na jezdni łączącej północną jezdnię lokalną al. Katowickiej z ulicą Kościelną – przystanek obowiązuje jako stały dla linii 703 w kierunku Kosowa oraz 711 w kierunku Warszawskiej – w kursach wariantowych.

Zmiana lokalizacji przystanku CENTRUM MODY 01 – zostaje on przeniesiony z północnej lokalnej jezdni al. Katowickiej na jezdnię południową. Nowa lokalizacja znajduje się przy wjeździe do Centrum Mody.

733 w obu kierunkach nie będzie miało możliwości zatrzymania się na przystanku CENTRUM MODY.

Marek Zdrzyłowski



W parku znajdzie się również miejsce na rekreację

## Boisko w parku

### PIASTÓW

W parku przy ul. J. Sowińskiego w Piastowie powstanie boisko wielosportowe. Mieszkańcy będą mogli skorzystać z wielu form aktywności.

**W**wiosenne i letnie dni chcemy jak najwięcej czasu spędzać na powietrzu. Spacer, jazda na rowerze czy coraz powszechniejszy nordic walking – możliwości jest wiele. Miło jest również przysiąść w parku i cieszyć się otaczającą zielenią. Niektórzy w takim klimacie lubią pograć się w lekturze. Niebawem teren przy ul. Sowińskiego w Piastowie ma być pełen atrakcji dla mieszkańców.

Nie chodzi tylko o zieleń w postaci drzew, krzewów czy bylin, ale także szeroki wachlarz możliwości rekreacyjnych. Piastowski magistrat ogłosił przetarg na budowę boiska wielospor-

towego w parku przy ul. J. Sowińskiego. Co do szczegółów, plac ma posiadać nawierzchnię poliuretanową.

Cały teren zostanie ogrodzony piłkochwytem. Z pewnością miłośnicy sportu nie będą narzekać, bo planowany jest montaż zestawów do gry w koszykówkę, siatkówkę oraz piłkę ręczną. Na terenie parku pojawi się również siłownia plenerowa, na której wyposażenie złożą się m.in. rower fit, biegacz i orbitrek czy też surfer i twister.

Z pewnością młodzież i dorośli chętnie będą korzystać z boiska, a z myślą o dzieciach na terenie parku powstanie plac zabaw z wieloma atrakcjami.

Obecnie piastowski magistrat czeka na oferty potencjalnych wykonawców. Jeśli wszystkim pójdzie zgodnie z planem i uda się podpisać umowę z firmą w najbliższych tygodniach, to termin realizacji zamówienia powinien nastąpić do 19 lipca br.

Artur Szpuła

### BRWINÓW

### ZOSTAŃ STRAŻAKIEM

**W najbliższą sobotę każdy z nas będzie mógł poznać trudny strażackiego życia.** Tego dnia na pl. Piłsudskiego w Brwinowie odbędzie się Gminny Dzień Strażaka. Organizatorzy zapowiadają moc atrakcji dla uczestników w każdym wieku. Chętni będą mogli poznać podstawy pierwszej pomocy i spróbować swoich sił w ratownictwie medycznym. Dowiemy się również, jak postępować w przypadku pożaru czy wypadku drogowego. Druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej będą także udzielać wskazówek, jak bezpiecznie ugasić niewielki pożar domowymi metodami. Będzie można również przymierzyć strażacki stroj ochronny i usiąść za kierownicą wozu gaśniczego. – Ubierzemy was jak do prawdziwego pożaru. Nasze wozy również będą dla was dostępne. Idealna okazja na niezapomniane zdjęcia i rodzinne popołudnie! – zapowiadają organizatorzy i zapewniają, że każdy tego dnia nie tylko będzie świetnie się bawił, ale również dowie się ważnych i pożytecznych rzeczy. Odbędą się także rozmaite konkursy i zabawy.

Impreza wystartuje o godz. 14.00 na pl. Piłsudskiego w Brwinowie. Organizatorami są jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z Brwinowa, Biskupic, Żółtina i Moszny.



## Urodziny z ulubioną postacią bajkową

Przyjaciele Rybki MiniMini mogą teraz wspólnie ze swoim ulubieńcem świętować urodziny w Sali Zabaw Fikołki. Rybka przywita jubilatę i jego gości oraz poprowadzi urodzinowe zabawy: wspólnie odnajdziemy podwodny skarb, wyruszymy na pełne emocji poszukiwania w fikołkowych labiryntach, **rozbijemy piniatę pełną kolorowych upominków.** Do dyspozycji gości jest sala urodzinowa oraz moc atrakcji Fikołków: kilkupoziomowa konstrukcja, tyrolka, basen z piłkami, kilka rodzajów zjeżdżalni, kącik malucha z zabawkami.

Więcej informacji i rezerwacje: [www.fikolki.pl](http://www.fikolki.pl), tel. 500 200 200



# Poprawa jakości powietrza



Wójt Michałowice Małgorzata Pachecka i burmistrz Piastowa Grzegorz Szuplewski

## MICHAŁOWICE

Gmina Michałowice działa na rzecz poprawy jakości powietrza. Wójt Małgorzata Pachecka podpisała porozumienia z Sulejówkiem i Piastowem.

Zanieczyszczenie powietrza to powszechny problem, zmagają się z nim wiele miast – nie tylko w Polsce, ale i na świecie. Taka sytuacja niekorzystnie wpływa na zdrowie i samopoczucie mieszkańców, dlatego podejmowanych

jest wiele działań (na różnych szczeblach, m.in. wojewódzkim czy gminnym), które mają wpływać na poprawę jakości powietrza. Wśród nich można wymienić m.in. uchwałę antysmogową, którą w październiku 2017 roku podjął sejmik województwa mazowieckiego. Warto również wspomnieć o dofinansowaniu do wymiany pieców na poziomie gmin.

Działania na rzecz poprawy jakości powietrza podejmuje gmina Michałowice. Wójt Małgorzata Pachecka porozumiała się z władzami Sulejówka. Umowa między stronami dotyczy ułatwień

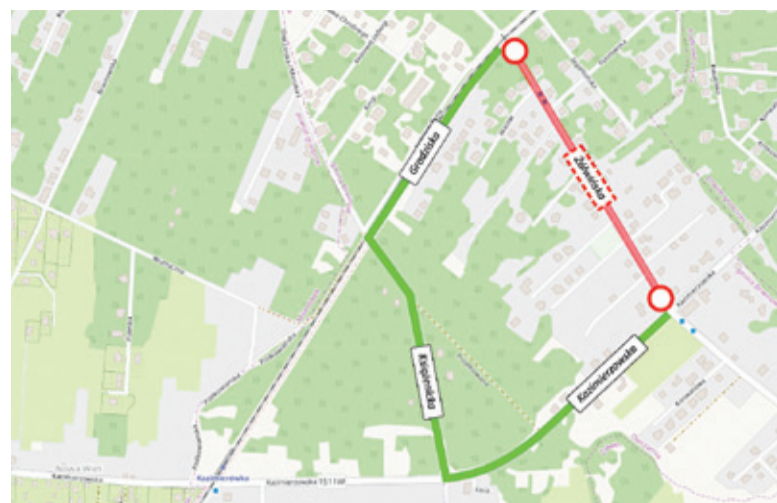
w kwestii programu „Czyste powietrze”. W ramach przetargu wyłoniona zostanie firma, która będzie wspierała mieszkańców w pozyskiwaniu funduszy na wymianę kotłów centralnego ogrzewania, termomodernizację oraz instalację OZE. Przede wszystkim chodzi o przygotowywanie niezbędnej dokumentacji.

Wójt Małgorzata Pachecka porozumiała się z władzami miasta Sulejówek. Umowa między stronami dotyczy ułatwień w kwestii programu „Czyste powietrze”

To nie wszystko. Wójt Małgorzata Pachecka podpisała list intencyjny w sprawie porozumienia antysmogowego z burmistrzem Piastowa Grzegorzem Szuplewskim. Przede wszystkim chodzi o ograniczenie emisji zanieczyszczeń z zabudowy indywidualnej.

Warto wspomnieć, że do 31 maja przyjmowane są wnioski w ramach wymiany pieców węglowych w gminie Michałowice. Można uzyskać 7 tys. zł dotacji.

Artur Szpuda



Mapka objazdu

## Żółwińska zamknięta

### BRWINÓW

Prace wstępne przy przebudowie ulicy Żółwińskiej w Owczarni dobiegły końca i wykonawca przystąpił do realizacji zadań wymagających zamknięcia ulicy dla ruchu.

Ulica Żółwińska przebudowywana jest na odcinku od ul. Grodzkiej do ul. Kazimierzowskiej. Zakres prac inwestycji obejmuje budowę jezdni o szerokości 6 m z nakładką bitumiczną, wykonane zostaną pobocza z kruszywa, zjazdy i dojścia do posesji a także infrastruktura drogowa uspokajająca ruch – próg zwalniający przy placu zabaw oraz wyniesienie skrzyżowania z ulicą

Piastowską. W drugim etapie inwestycji zaplanowana jest naprawa nawierzchni ulic Łokietka i Żółwińskiej oraz Mieszka I w rejonie przejazdu przez tory kolejki WKD.

Prowadzony obecnie etap przebudowy ulicy, związany jest z koniecznością zamknięcia przez wykonawcę ruchu kołowego na odcinku prowadzonych robót. Umożliwiony będzie jedynie dojazd mieszkańców Żółwińskiej do posesji. Ruch kołowy, w tym komunikacja autobusowa, skierowany został na objazd ulicami Kazimierzowską, Projektowaną, Książenicą i Grodzką.

Zakończenie prac na ul. Żółwińskiej przewidywane jest na połowę lipca br.

Marek Zdrzyłowski



URZĄD GMINY BRWINÓW

ul. Grodziska 12, tel. 22 738 26 15, [www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl)



## Strażacki fotoplastykon

Od końca kwietnia można oglądać nową wystawę w fotoplastykonie na brwinowskim Rynku. Jest ona poświęcona historii brwinowskiej straży pożarnej.

Historyczne zdjęcia, które dokumentują działalność straży pożarnej pojawiały się do tej pory w broszurach wydawanych z okazji 90- oraz 100-lecia. Można je było też zobaczyć na wystawie, która jest na stałe eksponowana w korytarzu sali OSP przy ul. Pszczelińskiej w Brwinowie. W tym roku Fundacja Koncept Kultura podjęła się wyzwania – realizacji wystawy w fotoplastykonie.

Zdjęcia, które można obejrzeć w fotoplastykonie przedstawiają dzieje straży pożarnej. Początkowo

remiza była postawiona na brwinowskim rynku, a dopiero w czasie II wojny światowej siedziba OSP została zbudowana przy ul. Pszczelińskiej. Stetoskopowe fotografie ukazują też strażaków podczas ćwiczeń, m.in. na wspinalni. Przez wizjer fotoplastykonu można zobaczyć, jak wyglądały dawne wozy strażackie, którymi ochotnicy wyjeżdżali do akcji.

Zdjęcia pochodzą ze zbiorów OSP Brwinów oraz Towarzystwa Opieki nad Zabytkami koło w Brwinowie.

## PIKNIK STRAŻACKI



18 maja  
14.00 | 16.00

Ochotnicza Straż Pożarna

BRWINÓW

BISKUPICE

MOSZNA

ŻÓŁWIN

teren przy ul. marsz. J. Piłsudskiego | Brwinów

w programie

widowiskowe pokazy gaszenia ognia

wystawa wozów bojowych i sprzętu strażackiego

animacje dla dzieci

strażacka grochówka i inne atrakcje





# Kanalizacja to nie śmietnik



FOT. SOUTH WEST WATER  
Tłuszczowa góra, ze spuszczonego w toaletach tłuszczu i nawilżanych chusteczek

## POWIAT

Traktowanie toalety jak śmietnika ma swoje konsekwencje. Czasem są one spektakularne i szokujące, czasem dla ogółu społeczeństwa niewidoczne, ale zawsze ponoszą je wszyscy mieszkańcy.

Wydaje nam się, że to, co wrzucamy do sedesu, w jakiś magiczny sposób znika z tego świata. A to przecież nieprawda. Wydawałoby się też, że naukę o prawidłowym korzystaniu z toalety wszyscy posiadli w latach wczesnego dzieciństwa. Okazuje się, że to też nieprawda, a wiele przedsiębiorstw wodno-kanalizacyjnych, w Polsce i w Europie, ma z tego powodu spore kłopoty.

– Absolutnie nie należy splukiwać chusteczek nawilżających! To największy problem. Choć wyglądem przypominają papier toaletowy, ich właściwości są zupełnie inne – chusteczki po prostu nie rozpuszczają się w wodzie! Zamiast tego gromadzą się w przewodach kanalizacyjnych, tworząc zwarte bryły. Podobnie jest z wacikami, podpaskami,

## Pamiętajmy, że sedes nie jest kosmiczną czarną dziurą

tamponami, plastrami, niedopałkami oraz patyczkami do uszu – informuje PWiK Piaseczno.

Taką zwartą bryłę znaleźli pracownicy przedsiębiorstwa wodociągowego South West Water pod promenadą w

nadmorskiej miejscowości Sidmouth w hrabstwie Devon w Anglii. Odkryta w kanałach ogromna góra tłuszczu miała 64 metry długości, czyli tyle, ile sześć piętrowych angielskich autobusów. Powstała z tego, co mieszkańcy Sidmouth wyrzucili do sedesów, czyli resztek jedzenia i nawilżanych chusteczek. To jednak wyrzuca się do toalet wszędzie, chociaż od lat mówi się, żeby tego nie robić.

Tłuszczowa góra w Sidmouth jest dość spektakularna, ale nie jedyna. Podobne znaleziono w Londynie, Melbourne, Dublinie czy Belfaście.

## Wydaje nam się, że to co wrzucamy do sedesu w jakiś magiczny sposób znika z tego świata. A to przecież nieprawda

– Każdego dnia pokonujemy dziesiątki nowych blokad kanalizacyjnych, które każdego roku zwiększają rachunki o 4,5 miliona funtów – informuje South West Water.

Czego (i dlaczego) nie wolno wrzucać do sedesu, niezależnie od tego, czy korzystamy z miejskiej kanalizacji czy szamba? Nici dentystycznych, które zbierają się w gęste kłębki i nie ulegają biodegradacji. Podobnie ma się sytuacja z włosami. Nie powinniśmy też wrzucać do ubikacji leków, których skład chemiczny niszczy florę bakteryjną, zanieczyszcza wody gruntowe i źle wpływa na życie podziemnej fauny i flory; papierowych ręczników i nawilżanych chusteczek, które są moc-

niejsze od papieru toaletowego i nie rozrywają się pod wpływem nacisku wody; tamponów i podpasek, które pod wpływem wilgoci zwiększają objętość; tłuszczu, które w chłodnej wodzie zastygają, zmieniając swój stan skupienia na stały; żwirku dla kotów, w ich skład bowiem wchodzi np. silikonowe wypełniacze; wacików kosmetycznych, które zrobione są z bawełny lub wiskozy i nie rozpuszczają się w wodzie; niedopałków papierosów z powodu toksycznych substancji znajdujących się w papierosach i filtrach, które zatrują wody gruntowe oraz faunę i florę; plastrów opatrunkowych, które są wykonane z nieulegającego biodegradacji plastiku.

To wszystko tworzy zatory i blokady w kanałach, a konsekwencje, finansowe i środowiskowe, ponosi całe społeczeństwo.

Angielskie przedsiębiorstwo wodno-kanalizacyjne ma więc prostą propozycję dla nas wszystkich. Spłukujmy w toaletach tylko tzw. 3P – Pee, Paper and Poo (siusiu, papier i kupe) i nie wylewajmy olejów, smarów i tłuszczu.

Pamiętajmy, że sedes nie jest kosmiczną czarną dziurą, jakbyśmy chcieli, a rzeczy do niego wrzucone (nie będące 3P), gdzieś się w końcu zatrzymają.

Joanna Grela

## GRODZISK MAZOWIECKI



## KAMIEŃ WĘGIELNY

13 maja wmurowano kamień węgielny pod budowę Legia Training Center. Ośrodek powstanie w gminie Grodzisk Mazowiecki, na pograniczu Książenicy i Urszulina.

To istotny krok na drodze do realizacji planów warszawskiej Legii, która chce stworzyć najnowocześniejszy ośrodek szkoleniowo-treningowy w Polsce. Inwestycja będzie kosztowna, jej wysokość szacuje się na ponad 80 mln zł. W planach jest budowa ośrodka z sześcioma boiskami oraz zaplecza medycznego, siłowni i innych powierzchni treningowych. Legia Training Center to projekt, który powstaje nie tylko z myślą o pierwszym zespole. W gminie Grodzisk Mazowiecki powstanie bursa z 30 pokojami dla graczy w wieku 13-18 lat oraz sale lekcyjne.

W poniedziałek 13 maja na terenie inwestycji wmurowano kamień węgielny. W uroczystości wzięli udział: premier Mateusz Morawiecki, przedstawiciele rządu, władze Legii Warszawa z prezesem Dariuszem Mioduskim na czele, a także burmistrz Grodziska Grzegorz Benedyckiński.

Koniec budowy przewiduje się na czerwiec 2020 roku.

# Noc Muzeów – moc wrażeń

## GRODZISK MAZOWIECKI

Europejska Noc Muzeów jest imprezą kulturalną, podczas której w wybranym dniu, w godzinach nocnych, udostępniane są bezpłatnie muzea i galerie oraz inne instytucje kultury.

Organizatorzy Nocy Muzeów przygotowują często także specjalne atrakcje, np. zwiedzanie obiektów zazwyczaj niedostępnych, koncerty, pogostunki, warsztaty, scenki rodzajowe itp. Zwiedzanie umożliwiające jest za symboliczną kwotę lub za darmo.

Pierwsza Noc Muzeów (Lange Nacht der Museen) miała miejsce w styczniu 1997 w Berlinie. Z racji jej dużego powodzenia zaczęły powstawać podobne imprezy w innych miastach, m.in. pod nazwą Nuit Blanche w Paryżu i museums-n8 w Amsterdamie. Obecnie organizuje je ponad 120 miast z całej Europy. W Polsce pierwszą Noc Muzeów zorganizowano w 2003 r. w poznańskim Muzeum Narodowym. Bardzo szybko walory tej imprezy doceniły również inne miasta w Polsce i obecnie Noc Mu-

zeów organizowana jest praktycznie we wszystkich większych miastach w całym kraju.

Również w Grodzisku Mazowieckim będzie można spędzić tę noc w towarzystwie największych mistrzów pędzla i dzieł, które przeszły do historii sztuki. Europejska Noc Muzeów w Grodzisku będzie bowiem przebiegała pod hasłem „Wielcy artyści, wielkie dzieła”. Wielki Leonardo Da Vinci, boski Rafael, nieokreślony Picasso, wizjoner Dali, tajemniczy Van Gogh... Każdy z nas choć przez moment chciałby być jak jeden z nich lub przeistoczyć się w jakąś postać ze słynnego dzieła. Stanie się to możliwe w Grodzisku Mazowieckim!

W Willi Niespodzianka zorganizowane zostaną warsztaty plastyczne, podczas których uczestnicy będą mogli stworzyć własne dzieło lub stać się postacią ze słynnego obrazu. Tej nocy będzie również okazja do zwiedzenia Dworku Skarbków w którym znajdują się słynne freski J.B. Płerscha.

Do oglądania swoich ekspozycji zaprasza również Izba Tradycji EKD/WKD. W sali widowiskowej Centrum Kultury będzie okazja do uczestnicze-

nia w niezwykłym widowisku teatru tańca DyeMotion – ruch, ludzkie ciało, luminescencyjne farby bodypaintingu w świetle ultravioletowym tworzą historię opowiedzianą ruchem, muzyką i światłem.

Program Nocy Muzeów Grodzisk 2019:

Foyer Kina CK (ul. Spółdzielcza 9) – przestrzenna instalacja świetlna „Play field” złożona z kolorowych kul, wystawiana m.in. na Light Move Festival Udostępniona dzięki uprzejmości Fundacji Lux Pro Monumentis.

Godz. 16.00-23.00 Siedziba WKD, ul. Batorego 23 – Zwiedzanie Izby Tradycji EKD/WKD – wystawa pamiątek i zdjęć związanych z historią linii Warszawa – Grodzisk Mazowiecki/Milanówek, prezentacja zabytkowego i współczesnego taboru spółki.

Godz. 17.30-18.30 Dworek Skarbków, ul. Okulickiego 8 – koncert uczniów Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia im. T. Bairda w Grodzisku Mazowieckim, zwiedzanie zabytkowego gabinetu Dworku Skarbków, ozdobionego freskami Jana Bogumiła Płerscha, nadwornego malarza króla Stanisława Augusta Poniatowskiego.



W Centrum Kultury zobaczymy niezwykle widowisko

Godz. 18.30-21.30 Willa Niespodzianka, ul. Kościuszki 12 – Być jak Picasso – warsztaty malowania obrazów w stylu kubistycznym. Malować jak Van Gogh – malowanie motywu z obrazu Vincenta Van Gogha na torbach, butach, elementach garderoby (organizator zapewnia torby do malowania, ale można również przynieść swoją torbę lub t-shirt do ozdobienia). Lucky stones – szczęśliwe kamienie – tworzenie barwnych wzorów na kamieniach. Szibori oraz barwienie tkanin metodą batiku. Na szkle malowane – malowanie szkła

techniką witrażową. Wkomponuj się w obraz – sesja fotograficzna. Malowanie światłem – fotobudka.

Godz. 22.00 Sala Widowiskowa Centrum Kultury, ul. Spółdzielcza 9 – Spektakl „Materia” w świetle UV w wykonaniu teatru tańca DyeMotion.

Godz. 23.30 Kino Centrum Kultury – Klimt i Schiele. Eros i Psyche (2018), seans filmowy (91 min.), bilety w cenie 25 zł do nabycia w kasach kina.

Tej nocy na pewno nikt nie zaśnie z wrażeń.

Marek Zdrzyłowski



LATO  
W MIEŚCIEFikołki!  
SALA ZABAW DLA DZIECI

## PÓŁKOLONIE W FIKOŁKACH

od 20 czerwca do 30 sierpnia



- zabawa na konstrukcji i trening na ścianie wspinaczkowej
- warsztaty kulinarne, plastyczne, rękodzieła
- zabawy ruchowe, gimnastyka, podchody
- wesołe eksperymentowanie, robotyka & LEGO
- gry oraz zabawy edukacyjne i integracyjne
- wycieczki do ciekawych miejsc, np. kręgielnia, kino, muzea, zabytki
- wyżywienie i opieka profesjonalnych wychowawców kolonijnych



## CO TRZEBA WIEDZIEĆ?

od 20 czerwca do 30 sierpnia  
półkolonie dla dzieci w wieku 5-11 latMINISTERSTWO  
EDUKACJI  
NARODOWEJPosiadamy wpis  
do bazy organizatorów  
wypoczynku MENSKORZYSTAJ  
Z PRZEDSPRZEDAŻY!

TYLKO DO 31 MAJA!

600 zł → 500 zł  
za 5-dniowy turnus

OKAZJA

ZAPISY:  
repcja Sali Zabaw Fikołkitel.: 500 200 200  
www.fikolki.plPŁATNOŚĆ ODROZCZONA  
W CZASIE: 500 zł

6 miesięcy → 83,33 zł /miesiąc

revoplus  
Rozbij płatność



# Pułkownik Godebski



Januariusz Suchodolski (1797-1875) obraz „Śmierć pułkownika Godebskiego”

W tym roku przypada 210. rocznica bitwy pod Raszynem i zapewne czekają nas uroczystości przypominające wydarzenia 1809 r. Bitwy czasów napoleońskich są dość szczegółowo opisane w księgach i dokumentach historycznych. Powstało wiele obrazów, wierszy i pieśni sławiących bohaterów tamtych czasów. Na przykład wiersz „Rok 1809” Marii Konopnickiej, którego pierwsze wersy recytowali dorośli, niedyscyplinowani uczniowie przedwojennych szkół:

*Pod Raszynem, pod Warszawą,  
Idą nasi w bitwę krwawą,  
Osiem tylko ich tysięcy,  
A czterokrotnie wroga więcej.  
Na koniku siwym jedzie  
I ułanów swoich wieździe  
Dzielny, mężny i beztrudki  
Józef księżę Poniatowski.*

Ileż zastanawiam się nad raszynską bitwą, przeraża mnie ilość strat ludzkich, jakie zostały poniesione

rannych. Ilość trupów młodych żołnierzy jest przerażająca. Austriacy mogli tej bitwy uniknąć, tak twierdzą niektórzy historycy. Wojsko austriackie nadciągało od Tarczyna lasami. Przednią straż prowadził gen. Mohr. Natomiast korpus główny szedł trzema drogami: od Nadarżyna, Tarczyna i Piaseczna. Arcyksiążę Ferdynand Karol Józef Habsburg-Este, dowódca wojsk austriackich, mógł obejść lewe skrzydło wojska polskiego i wkroczyć do Warszawy, lecz tego nie uczynił. Niecierpliwie pragnął bitwy i natychmiast rozkazał gen. Mohrowi zdobyć pozycję w Falentach, miały go wspierać wojska nadciągające na pole bitwy. Ks. Józef Poniatowski, dowódca wojska polskiego, umieścił w Falentach straż przednią, dowództwo powierzył gen. Sokolnickiemu. Sokolnicki miał tylko 3 bataliony i 6 armat, przeciw 5 batalionom i 12 armatom Mohra, które potem wsparło 9 batalionami z 12 armatami brygady gen. Civalarda. Bitwa

dziewiątej wieczorem strzały uciły; bitwa trwała 7 godzin. Austriacy ustąpili na most raszynski, poprzestając na zajęciu grobli i lasu. Polacy stracili Falenty, ale utrzymali się na placu bitwy. Pola pokryte były gęsto trupami ludzi i koni.

Pod Raszynem zginął wówczas pisarz i poeta Cyprian Godebski, pułkownik 8. pułku piechoty liniowej, bard legionów polskich.

Urodził się w 1765 r. na Polesiu Wołyńskim. Skończywszy szkołę Pijarów w Dąbrowicy, rozpoczął pracę prawniczą. Pracował też na rzecz formowania legionów. Na Wołyniu wstąpił do tajnych organizacji wojskowych. Aresztowany, zbiegł i przedostał się do Włoch. Tu wydawał pismo dla legionów pod tytułem „Dekada Legionowa”. Pismo było rozdawane żołnierzom przy rozkazach dziennych. Godebski starał się umieszczać w treści pisma artykuły z literatury pięknej i komentarze polityczne. W bitwie pod Weroną został ciężko ranny, w szpitalu w czasie rekonwalescencji napisał powieść prozą przeplataną wierszem „Grenadyer-filozof”. Jest to

**Straty po stronie polskiej wynosiły 450 poległych żołnierzy i 900 rannych, po stronie austriackiej 2500 zabitych i ciężko rannych**

historia syna mieszczańskiego, którego w czasie rewolucji francuskiej siłą wcielono do wojska. Godebski nie ukrywał w swojej książce niechęci do rewolucji Francuzów.

Gdy gen. Kniaziewicz utworzył legię naddunajską, Godebski, otrzymawszy w niej stopień kapitana, uczestniczył w bitwach pod Offenbach, Hohenlinden i

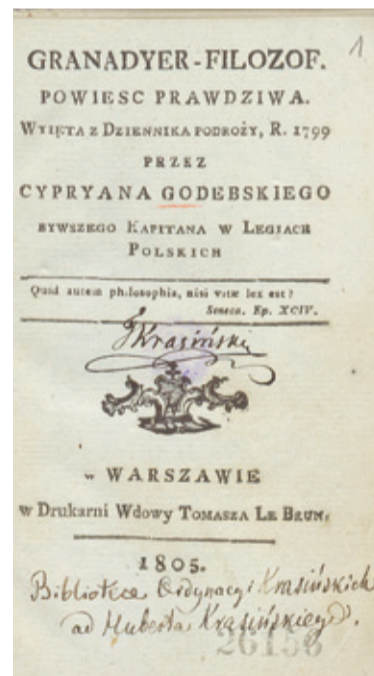


Cyprian Godebski

Lubianą. Wrócił do kraju prawie jako kaleka, rozczarowany legionami. W latach 1803-1806 wydawał pismo „Zabawy przyjemne i pożyteczne”, zapewniając je przeważnie własnymi pracami prozą i wierszem. W 1805 r. wstąpił do Towarzystwa Przyjaciół Nauk. Swoją uwagę wobec kobiet uwiecznił w wierszu: „Niech każda z was – mówi do niewiast – przez swoje wdzięki i pieczyoty, zrobi swego kochanka miłośnikiem cnoty; okryjcie nikczemników wzgardą i sromotą, a tak cnota rozkoszą, rozkosz będzie cnotą; jakkolwiek los świata będzie na ostatek, zawsze trwać będzie władza kochanek i matek”.

na pomoc lekarską jest za późno, pułkownik umiera wskutek upływu krwi. Powszechny smutek i żałoba ogarnęły warszawian, gdy wieść przysłała o śmierci Cypriana Godebskiego. Rodzina pułkownika, młoda żona i mali synowie, mieszkała wówczas na Lesznie. Pani Godebska wybiegła na błotnistą drogę do Raszyna, chcąc się dowiedzieć, co się

**Jakby przeczuwał swoją śmierć; zdjął pierścionek ślubny i poprosił żonę o zawieszenie go na jego piersi**



Strona tytułowa książki Cypriana Godebskiego

W czasie bitwy pod Raszynem poeta od początku nie ma szczęścia; pada mu koń, przesiada się na drugiego rumaka, a za chwilę dzielny legionista otrzymuje postrzał w lewą nogę. Krew, uchodząca z rany, broczy konia, ale pułkownik nie zważa na nic. Wokoło niego gęsto padają ranni i trupy. Druga kula uderza Godebskiego w samą pierś. Żołnierze układają pułkownika na płaszczu, na uboczu. U boku dowódcy ginie dzielny porucznik Dobiecki. Nowa salwa karabinowa uderza w niedobitków i trzecia kula godzi rannego w lewe udo. Nieprzytomnego z pola bitwy wiezie w stronę Warsza-

dzieje z mężem. Godebski bowiem jeszcze w nocy w deszczu i błocie przybył z Modlina do Warszawy, z 8. pułkiem piechoty, na wieść o wkroczeniu Austriaków w granice Księstwa Warszawskiego, a otrzymawszy rozkazy ze sztabu, miał tylko chwilę czasu na pożegnanie się z żoną i dziećmi. Jakby przeczuwał swoją śmierć; zdjął pierścionek ślubny i poprosił żonę o zawieszenie go na jego piersi. Po bitwie młoda małżonka biegła gościem pod Raszyn, w drodze spotkała jadącego bryczką podoficera Żórawskiego z pułku swego męża. – Gdzie pułkownik? Gdzie mój mąż? – pytała z płaczem. Waleczny grenadier, połykając łzy, oddał jej w milczeniu ślubną obrączkę i wskazał bryczkę, na której były zwłoki Godebskiego.

O pomocy rodzinie rycerza-poety nie zapomniano. Rząd wyznaczył wdowie znaczną rentę; przyszłość dzieci zabezpieczyły hojnym zapisem Aleksandra Potocka i Szaniawskiego, a o.o. pijarzy zaofiarowali synom poległego bezpłatne wychowanie w swym zakładzie. Ciało Godebskiego spoczęło na cmentarzu powązkowskim.

Pod Raszynem stoi kapliczka, która jest drogowskazem dla opisanych tu wydarzeń. Twierdzi się, że tu właśnie został śmiertelnie ranny bard legionów, żołnierz, patriota.

**Małgorzata Szturomska**



Pocztówka wydana w setną rocznicę bitwy pod Raszynem

tego dnia, w ciągu kilku godzin. Straty po stronie polskiej wynosiły 450 poległych żołnierzy i 900 rannych, po stronie austriackiej 2500 zabitych i ciężko

zaczęła się 19 kwietnia o drugiej po południu. Ks. Józef, który był wówczas w głównej kwaterze w Raszynie, dosiadł konia i pospieszył do Falent. O godzinie



# Dream team



FOT. FACEBOOK

Łukasz Borkowski i Julia Koluch

## PRUSZKÓW

Dla zawodnika cenne jest wsparcie trenera. Tego udzielał z całego serca Julii Koluch i Marcie Kobeckiej Łukasz Borkowski. Dziś o zawodniczkach związanych z UKS Kapry-Armexim Pruszków głośno jest nie tylko na krajowej arenie.

### !!! Czuje Pan dumę, gdy obserwuje poczynania pływaczki Julii Koluch i pięcioboistki Marty Kobeckiej?

Czuję wielką dumę; są to zawodniczki, które wychowałem. Pokazaliśmy wspólnie, że można osiągnąć wynik mistrzowski pracując od „przedszkola do seniora”

### !!! Można powiedzieć, że jest pan niejako ojcem ich sukcesu?

Starałem się przekazać i wdrożyć w trening swoją wiedzę trenerską najlepiej jak umiałem. Czy ojciec sukcesu? Raczej dream team, którego życzy każdemu trenerowi.

### !!! Jak rozpoczęła się pańska współpraca z Julią i Martą?

Zarówno Marta (rocznik 1995), jak i Julka (rocznik 2000) trafiły do mnie w szkole podstawowej. Marta chyba nawet w 3 klasie, a Julia w 5, jak prze-

prowadziła się tu z rodzicami z Warszawy. Tak naprawdę dziewczyny wtedy przyszły do sekcji pływackiej spędzać aktywnie czas. A z tej aktywności wyszły medale mistrzostw Polski i Europy. **!!! Julia Koluch dała się poznać na arenie krajowej. Medale mistrzostw Polski wśród seniorów, tytan pracy i pozytywnej energii. Igrzyska w Tokio to realny scenariusz?**

Wyniki z ostatnich 15 lat pokazały, że nie marnujemy potencjału – mówi Łukasz Borkowski

Julia to zawodnik-perfekcjonista. Ona po skończonym wyścigu wychodziła i mówiła: „Trenerze, to zrobiłam dobrze, a to źle”. Każdy wyścig ma zawsze przeanalizowany. Julia już dziś jest największym zwycięzcą, bo dostała stypendium w Stanach Zjednoczonych i wyjeżdża tam na studia. Oczywiście dalej będzie trenować. Czy Igrzyska w Tokio realne? Życzę jej tego z całego serca i sadzę, że to realny scenariusz, ale świat jest nieprzewidywalny, szczególnie ten pływacki.

# Znicz rozbity

## PRUSZKÓW

W Pruszkowie nie będą miło wspominać 33. kolejki II ligi. Znicz przegrał aż 1:4 z Gryfem Wejherowo.

Goście przyjechali do Pruszkowa z nadziejami na dobry wynik. Gryf potrzebował punktów, bo na dwie kolejki przed końcem sezonu zespół był zagrożony spadkiem. Wygrana w Pruszkowie miała zapewnić spokój przyjeźdnym. Znicz grał bez presji, bo o utrzymanie martwić się nie musiał, a awans mu również nie grozi.

Spotkanie w Pruszkowie zaczęło się po myśli ekipy z Wejherowa. W 19.

minucie rzut karny na bramkę zamienił Krzysztof Wicki. Goście nie cieszyli się długo z prowadzenia. W 29. minucie wyrównał Kacper Smoleń, ale jeszcze przed przerwą Gryf zdobył drugiego gola. Bohaterem przyjeźdnym został

Znicz ma na koncie 46 punktów i zajmuje ósmą pozycję w tabeli

Dawid Rogalski. Zawodnik dwukrotnie pokonał Bartłomieja Gradeckiego. Znicz nie potrafił zniwelować strat, a Maciej Koziara zdobył czwartą bramkę dla gości.

!!! Marta Kobecka coraz śmieiej poczyniła sobie w Pucharach Świata. Triumf w sztafecie mieszanej w Sofii sprawił, że zrobiło się o niej głośno w kraju.

Ja bym powiedział, że Marta przeżywa „drugą młodość”. Kiedy pewne osoby związane ze sportem postawiły na niej już krzyżyk, Marta zaciskała zęby i dalej mocno trenowała. Marta jest wielokrotną medalistką mistrzostw Polski Juniorów, Seniorów. Medalistką Mistrzostw Europy. Złotą medalistką Pucharu Świata.

### !!! UKS Kapry-Armexim Pruszków to dobre miejsce do kształtowania młodych talentów, szlifowania diamentów?

Wyniki z ostatnich 15 lat pokazały, że nie marnujemy potencjału w powiecie pruszkowskim.

### !!! jako trener pracował pan z wieloma zawodnikami. Co jest najważniejsze w pracy szkoleniowej?

Wiedza na pewno, ale chyba też pasja, poświęcenie i dążenie do zamierzonego celu.

### !!! Pana praca i zaangażowanie zawodników niejednokrotnie niosły ze sobą medale dla Pruszkowa. To duma odnosić sukcesy i promować miasto.

Duma zarówno dla mnie, bo tutaj się urodziłem wychowałem, ale także dla zawodników. Duma z tego, że mały klub, trenujący na miejskiej pływalni, z ograniczonym dostępem do obiektów sportowych potrafi wychować medalistów mistrzostw Polski oraz Europy.

### !!! Teraz odnajduje się Pan w innej roli – jako dyrektor szkoły. Nie tęskni Pan za pracą trenerską?

Dziś mam misję budowania szkoły sportowej na etapie liceum. Dążę do tego, aby zapewnić młodym zawodnikom z powiatu pruszkowskiego jak najlepsze warunki zarówno do uprawiania sportu i nauki. Dziś młodzież z powiatu pruszkowskiego nie musi już szukać szkół sportowych w Polsce poza domem.

Jasne, że tęsknię za pracą trenerską. Niewątpliwie wrócę na nieckę basenu trenować zawodników. Kiedy to nastąpi, teraz nie jestem w stanie tego powiedzieć. Ale wielkim marzeniem byłoby poprowadzić zawodników na pływalni przy ZSOiS na Gomulińskiego, jeżeli powstanie.

Artur Szpada

# Bogoria w finale

## GRODZISK MAZOWIECKI

25 maja o 16.00 najważniejszy mecz sezonu w Superlidze tenisa stołowego. W finale Dartom Bogoria Grodzisk Mazowiecki zmierzy się z KS Dekorglass Działdowo.

W sezonie zasadniczym podopieczni Tomasza Redzimskiego nie mieli sobie równych. Bogoria wygrała 19 z 22 spotkań i z dorobkiem 55 punktów zajęła 1. miejsce w tabeli. Za jej plecami Unia AZS AWFIS Gdańsk z pięcioma oczkami mniej. Los chciał, że w półfinale Superligi los skojarzył grodziszczan z PKS Kolping Frac Jarosław, czyli mistrzem Polski. Rywal Bogorii wygrał 17 spotkań w sezonie zasadniczym i zajął czwarte miejsce.

Pierwsze spotkanie półfinału Superligi odbyło się w Jarosławiu. Bogorię do zwycięstwa poprowadził Panagiotis Gionis, który wygrał dwa starcia. Spotkanie od triumfu rozpoczął Kaii Komishi wygrywając 3:2 z Tomaszem Konecnym. Bogoria prowadziła 2:0, jednak Marek Badowski przegrał 2:3 z Piotrem Chodorskim. Kolping poczuł szansę, ale Gionis wykonał perfekcyjne swoje zadanie. Grek pokonał 12:10 i 11:6 Konecny'ego. W Grodzisku rywale byli bezradni. Co prawda każdy z ich za-



FOT. DARTOM BOGORIA GRODZISK MAZOWIECKI

Finał zostanie rozegrany 25 maja

wodników urwał po secie, jednak Bogoria zakończyła starcie w trzech setach. Grodziszczanie wygrali dwumecz 6:1 i szykują się do finałowych zmagani.

O siódmy tytuł mistrzowski zespół Tomasza Redzimskiego powalczy z ekipą Dekorglassu Działdowo, który w półfinale pokonał Unię AZS AWFIS

O siódmy tytuł mistrzowski zespół Tomasza Redzimskiego powalczy z ekipą Dekorglassu Działdowo

Gdańsk odpowiednio 3:0 i 3:1. Co ciekawe, 7 kwietnia w 22. kolejce Superligi Bogoria przegrała z Dekorglassem 0:3. W październiku ze zwycięstwa cieszyli się jednak grodziszczanie.

Tym razem o tytule zadecyduje jedno spotkanie. 25 maja szykują się wielkie emocje.

Artur Szpada

R E K L A M A

**WYNAJMIJ DMUCHAŃCE**

GIGANTYCZNY TOR PRZESZKÓD (16M X 4M X 5M)

GALERIA HANDLOWA - ZJEŹDŹALNIA (100M<sup>2</sup>)

tel. 501 091 480



FOT. MACIEJ BOCHNOWSKI

33. kolejka nie okazała się szczęśliwa dla Znicza

Żółto-czerwoni ponieśli trzynastą porażkę w sezonie, a siódmą na własnym stadionie. Znicz ma na koncie 46 punktów i zajmuje ósmą pozycję w tabeli. Pruszkowski zespół ma jeszcze matematyczne szanse, żeby awansować na szóstą lokatę bądź spaść kilka pozycji w dół. O wszystkim zadecyduje ostatnie spotkanie sezonu. 19 maja o godz. 13.00 Znicz zagra na wyjeździe z ROW 1964 Rybnik.

Artur Szpada

STADION MIEJSKI W PIASECZNI

ZAPISY JUŻ TRWAJĄ!!!

25 MAJA 2019 R.

Zapisy na stronie [www.kondycja.com.pl/startmeta/](http://www.kondycja.com.pl/startmeta/)

Więcej informacji pod nr tel. 608 320 626

[www.kondycja.com.pl](http://www.kondycja.com.pl)

[www.piknikirodzinne.pl](http://www.piknikirodzinne.pl)

[facebook.com/piknikirodzinne](https://facebook.com/piknikirodzinne)

**VII PIASECZYŃSKA PIĄTKA**

KONDYCJA Lekkoatletyka Piaseczno

GOSIR PIASECZNO

DECATHLON PIASECZNO

Przełęcz PIASECZYŃSKI

ROZBIEGAJMY PIASECZNO



# Jak się odciąć



## KARIERA

Nadmierne poświęcenie dla pracy może mieć opłakane skutki dla pracownika, a w konsekwencji dla pracodawcy. Poznaj kilka zasad work-life balance, czyli jak pracować, żeby się nie wypalić.

Polacy pracują bardzo dużo, jednak nie są efektywnymi pracownikami. Zabieramy pracę do domu, zasypiamy

nad laptopami, zaniedbujemy relacje z rodziną, przyjaciółmi, znajomymi. Zapominamy o sobie, wciąż myślimy o pracy.

Taki pracownik może się wydawać idealny, ale coraz więcej pracodawców rozumie, że to droga donikąd. Ten idealny pracownik będzie poświęcał dużo czasu na pracę, jednak efekty będą coraz słabsze, a prędzej czy później nabawi się wypalenia zawodowego, przejdzie załamanie nerwowe, albo po prostu zacznie chorować. Chyba, że wcześniej się zwolni.

Work-life balance to termin oznaczający równowagę między pracą a życiem. Bo nieważne, jak bardzo lubimy naszą pracę, potrzebny nam jest od niej odpoczynek. Jak to zrobić w czasach smartfonów, przenośnych komputerów i oczekiwania natychmiastowej odpowiedzi na każde pytanie czy wiadomość?

Po pierwsze, nie zabieraj pracy do domu. Jeżeli się nie wyrabiasz, to znaczy, że coś nie działa. Albo masz jej za dużo, albo źle ją organizujesz. To

może wynikać z tego, że wielu z nas w pracy rozmawia o domu, a w domu o pracy. Pamiętaj! Praca to praca, dom to dom.

Wybierz pracę jak najbliżej domu. Na dojazdach marnujesz swój wolny czas. Dzisiaj, kiedy jest w czym wybierać, warto poszukać nowej pracy, tylko z powodu jej lokalizacji.

Wychodząc z pracy, wycisz telefon służbowy. Jeżeli nie jesteś strażakiem to raczej nic się nie stanie do rana.

Nie sprawdzaj służbowego maila po godzinach pracy. Nic się nie stanie, jeśli odpowiesz na maile rano.

Trudno w dzisiejszym świecie pracować wyłącznie od 8.00 do 16.00. Ale jeżeli musisz iść na spotkanie po godzinach pracy czy w weekend, odbierz te godziny. Jak najszybciej.

Poza pracą spędzaj czas z ludźmi spoza pracy. Inaczej w kółko będziesz o niej rozmawiał.

Pracuj tak, aby zdążyć z wykonaniem swojej pracy, nie siedź na forach, Facebooku, nie dzwoń do przyjaciół. Nowe obowiązki bierz na siebie tylko pod warunkiem, że starczy ci na nie czasu w godzinach pracy.

Koniecznym wykorzystaj swój urlop. Ale pamiętaj, że urlop służy do tego, żeby się odciąć. Im dłuższy, tym lepszy. Nie sprawdzaj maili, nie rozmawiaj z szefem ani ze znajomymi z pracy. Co raz więcej miejsc w Polsce reklamuje się jako miejsca offline – bez zasięgu. Pojeżdż tam.

Dzisiaj ważniejsze są efekty niż czas poświęcony na pracę, a jeżeli pracujesz cały czas lub myślisz wciąż o pracy, efekty będą marne.

Red.

O G Ł O S Z E N I E

**Praca na magazynie W BŁONIU**  
2 zmiany, umowa o pracę

530 922 048 lub 733 211 922

**OGŁOSZENIA REKRUTACYJNE**  
786 202 066

## KUHNE+NAGEL



Jesteśmy jednym z wiodących koncernów branży transportowej i logistycznej na świecie. W związku z dynamicznym rozwojem i ciągłym zdobywaniem nowych rynków poszukujemy osób, które swoim doświadczeniem oraz zaangażowaniem w realizację celów firmy wspomogą nasz dalszy rozwój.

Obecnie poszukujemy osób na stanowiska:

**PRACOWNIK MAGAZYNOWY – OPERATOR WÓZKA WIDŁOWEGO**  
**PRACOWNIK MAGAZYNOWY – PICKER**  
**PRACOWNIK MAGAZYNOWY – COPACKING**

Miejsce pracy: Świątce

Od kandydatów na w/w stanowiska oczekujemy:

- aktualnej książeczki sanitarno-epidemiologicznej
- uprawnień do obsługi wózków z napędem elektrycznym / OWW – wysoki skład
- uprawnień do obsługi wózków z napędem elektrycznym – niski skład do 3 m
- mile widziane doświadczenie w pracy w magazynie

Wybranych kandydatom oferujemy:

- pracę w systemie dwu / trzy zmianowym w magazynie z kontrolowaną temperaturą 2-6°
- wynagrodzenie podstawowe + nagroda
- bezpośrednie zatrudnienie w dynamicznie rozwijającej się firmie
- dofinansowanie dojazdów busem na trasie z Sochaczewa i Skierniewic
- posiłki regeneracyjne
- dofinansowania do benefitów (opieka medyczna, karty multisport, ubezpieczenie dodatkowe)
- paczki chemiczne, imprezy integracyjne, bilety do kina itp.

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres:

e-mail: [aneta.jezierska@kuhne-nagel.com](mailto:aneta.jezierska@kuhne-nagel.com)

lub osobiście: Świątce, ul. Poznańska 734, Dział Personalny, tel: 22 462-61-00

# FRANKE

Franke jest wiodącym na świecie dostawcą inteligentnych systemów do przygotowywania żywności i napojów oraz profesjonalnych rozwiązań sanitarnych.

Poszukujemy

## PRACOWNIKA PRODUKCJI

MIEJSCE PRACY: Sękocin Nowy, k. Janek

OFERUJEMY:

- Umowę o pracę w nowoczesnej firmie w miłym, dynamicznym zespole profesjonalistów
- Benefity: ubezpieczenie medyczne, karta sportowa
- Zniżki na produkty Franke
- Pyszną kawę ☺

**KONTAKT: 22 711 67 70**



Oregano, curry, może imbir?... Czym Ty przyprawisz swoją karierę?

McCormick, właściciel marki KAMIS sprowadza przyprawy z rozmaitych zakątków świata, ale produkujemy je w samym centrum Polski. Nasze produkty zawdzięczają jakość ludziom, których łączy pasja smaku.

Aktualnie poszukujemy kandydatów na stanowisko:

**Pracownik Magazynu / Operator Wózka Widłowego**

Miejsce pracy: Stefanowo, koło Warszawy

Jeżeli masz doświadczenie w pracy w magazynie, posiadasz uprawnienia do obsługi wózków widłowych i książeczkę do celów sanitarno-epidemiologicznych to aplikuj na maila [careers@pl.mccormick.com](mailto:careers@pl.mccormick.com) lub dzwoń bezpośrednio na numer 882 120 064.

OFERUJEMY:

- umowę o pracę;
- atrakcyjne wynagrodzenie;
- dofinansowanie kursu UDT na wózki widłowe
- system benefitów ( w tym pakiet medyczny);
- pracę w systemie zmianowym;
- transport do miejsca pracy z wybranych lokalizacji (Grójec, Warka, Białobrzegi, Pionki, Radom, Mogielnica);
- możliwości rozwoju

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, ze zm.)”

**BUDOKRUSZ S.A. zatrudni**

**Pracownik działu produkcji**

Zadania:

- bieżąca obsługa urządzeń produkcyjnych
- dbanie o prawidłowy stan techniczny maszyn i urządzeń
- zapewnienie ciągłości produkcji
- kontrola jakości i selekcja gotowych wyrobów

Wymagania:

- rzetelność, odpowiedzialność, zaangażowanie
- gotowość do pracy w systemie zmianowym
- doświadczenie w pracy na produkcji – będzie dodatkowym atutem

Oferujemy:

- atrakcyjne wynagrodzenie (umowa o pracę)
- dobre warunki pracy
- możliwość zdobycia i rozwijania nowych umiejętności

e-mail: [m.grad@budokrusz.pl](mailto:m.grad@budokrusz.pl)  
tel. + 48 600 026 706

**BUDOKRUSZ**

Miejsce pracy:  
Grodzisk Mazowiecki

**19 zł/h OFERTA PRACY**

Pracownik magazynu / sortowni

Bezpłatny transport w obie strony dla pracowników z miejscowości: Żyrardów, Grodzisk Mazowiecki, Brwinów, Międzybórz, Pruszków

Miejsce pracy: ul. św. Tomasza / hala C, 05-808 Parzniew

ZADANIA: Rozładunek i załadunek samochodów z przesyłkami, przyjmowanie, sortowanie przesyłek

OFERUJEMY: • Stawka godzinowa do 19 zł brutto/h -> nawet 3800 zł brutto miesięcznie (17 zł w pierwszym miesiącu +2 zł premia frekwencyjna) • Premia za każde polecenie 200 zł brutto (jeśli polecisz nam innego kandydata, który przepracuje z nami minimum 1 miesiąc, za każdego) • Wynagrodzenie chronione przed zajęciem komorniczym (pomoc w załatwieniu formalności) • Bezpłatny transport do i z miejsca pracy • Zatrudnienie w oparciu o PEŁNOSKŁADKOWĄ umowę zlecenie (płatne chorobowe). • Zdobyć doświadczenia zawodowego w największej firmie z sektora logistycznego. • Pracę od poniedziałku do piątku. • Zmiany nocne od godziny 19, 20 lub 21

Zainteresowane osoby prosimy o kontakt telefoniczny lub e-mail

Tel. 537 439 888 hr@inwork.pl



**Firma Rhenus Data Office Polska Sp. z o.o.**

Nadarzyn, al. Katowicka 66

DZIAŁAJĄCA W BRANŻY NISZCZENIA DOKUMENTÓW  
ZATRUDNI:

**Pracownika hali**

ZADANIA:

- OBSŁUGA INSTALACJI NISZCZĄCEJ
- SORTOWANIE MATERIAŁU
- WYMAGANIA:
- NIEKARALNOŚĆ
- SUMIENNOŚĆ

**Kierowcę z kat. B lub C**

ZADANIA:

- ODBIÓR DOKUMENTÓW PRZEZNACZONYCH DO NISZCZENIA
- WYMAGANIA:
- PRAWA JAZDY KAT. B LUB C
- OFERUJEMY:
- UMOWĘ O PRACĘ

OSOBY ZAINTERESOWANE PROSIMY O PRZESŁANIE CV NA ADRES:  
REKRUTACJA.DATA@PL.RHENUS.COM LUB TEL. 601 547 960



## OGŁOSZENIA DROBNE

## DAM PRACĘ

Grafika komputerowego ze znajomością CorelDraw i PhotoShop, umowa o pracę. Cv:studio@barcik.pl, tel. 601 213 555

Firma produkcyjna z siedzibą w Józefosławiu (k. Piaseczna) zatrudni osoby do pracy na produkcji. Praca od poniedziałku do piątku, godz. 6-14. Umowa o pracę. Zapraszam do kontaktu: 698 730 550

Centrum Pomocy Bliźniemu w Orszewie - Osada pow. żyrardowski poszukuje osób do sprzątania. Wymagane wykształcenie średnie CV prosimy przelać na adres: kadry.orszew@monar.org Dodatkowe informacje pod nr tel. 505 515 507

Do kuchni w przedszkolu pomoc zatrudnię. Miejsce pracy łączy/koło Magdalenki. Praca na etat, wymagana książeczka sanepidu. Kontakt 506-12-52-82 lub CV mailem przedszkolefantazja@interia.pl

BABIK TRANSPORT – zatrudnimy diagnostę samochodowego z uprawnieniami do SKP w SĘKOCINIE lub na Wilanowie w Warszawie tel 600065813

Zatrudnię kierowcę kat C+E, przewóz krajowy, tel 601 097 505

Poszukujemy osób z orzeczeniem o niepełnosprawności do pracy przy ochronie małej budowy w Jankach lub w Pruszkowie. Doświadczenie niewymagane. tel. 577 303 512

Zatrudnię ekspedientkę do piekarni-cukierni, Warszawa/Ursynów, tel- 606 157 428

Do budowy linii energetycznych, elektrykomonterów lub pomocnika do przyłączenia. Prawo jazdy kat.B tel.660-939-117

Poszukuję do pracy przy wykończeniach wnętrz, elewacjach od 15 zł/h tel. 505 856 371

Opiekunki do Domu Opieki tel. 607 034 382

Firma z Raszyna zatrudni kierowcę kat. B transportu, W-wa i okolice, 535 170 170

Praca dla kierowcy aut dostawczych 8 epal kat. B. Jazda po Warszawie. tel-535 170 170

Zatrudnię ekspedientkę do piekarni-cukierni, Pruszków, tel- 606 157 428

Specjalista kadry-płace w niepełnym wymiarze, znajomość sage, Konstancin, 601-814-071

Zatrudnię serwisanta ogumienia, Chylice tel. 227564097, 601348535

Praca mechanik aut osobowych i ciężarowych. Lesznowola, tel. 605 333 104

Zatrudnię pracowników budowlanych do prac wykończeniowych. Tarczyn, tel. 501 019 217

Agencja Reklamowa poszukuje Grafika Komputerowego. Zalesie Górne. Tel. 600 202 066

Inwentaryzacja sprzętu elektronicznego na magazynie w Pęcicach na przełomie maja i czerwca (2 dni) podstawowa znajomość MSExcel tel. 725 258 529

Przystanek Piekarnia Krzosek zatrudni osoby chętne do pracy na produkcji i cukierników praca w nocy, Piaseczno, tel. 791 200 444

Przystanek Piekarnia poszukuje sprzedawców - Piaseczno, tel. 537 876 739

Praca fizyczna dla mężczyzn, Piaseczno – tel. 725 258 529

Praca dla murarzy i pomocników. Zakwaterowanie. Piaseczno. Tel. 665 183 980

Praca - Mechanik Do Budowy Maszyn Przemysłowych. Brwinów. Tel. 797 125 127

Praca magazynier Wólka Kosowska, tel. 22 735 55 72

Fryzjera/-kę, stylistę, manicurzystkę, uczennicę. Bardzo dobre warunki. Akademia Fryzjerska Piaseczno, tel. 601 240 223

Praca mechanik samochodowy. Nowa Wieś/Komorów. Tel. 694 200 255

Księgowy/a w niepełnym wymiarze, Konstancin, 601-814-071

Pracuj jako Opiekun / Opiekunka Seniorów w Niemczech i już dziś dołącz do zespołu naszej firmy! Gwarantujemy pewną pracę oraz kursy języka niemieckiego od podstaw. Zadzwoń i dowiedz się więcej! Tel. 506 289 039, Promedica24, ul. Al. Jerozolimskie 94, 10 piętro.

Ekspedientkę/-ta cały etat i dorywczo, Piaseczno, Wólka Kozodawska, Gabryelin, tel. 508 288 773

Zatrudnię pracowników do masarni i do przyłączenia, tel. 606 259 458

Praca mechanik samochodowy. Piastów. tel. 660 333 982

Kasjer na Stacji Paliw w Tarczynie 536193442

Zatrudnię monter, tel. 22 754 46 70

Pracownika do hurtowni spożywczej z prawem jazdy w Piasecznie, tel. 501 719 625 (w godz. 13 – 16)

## USŁUGI

AUTOMATYKA, NAPĘDY DO BRAM - PRZESUWNYCH, GARAŻOWYCH, DWUSKRZYDŁOWYCH. SPRZEDAŻ, MONTAŻ I SERWIS. TEL- 790 331 339

BEZPYŁOWE CYKLINOWANIE, REMONTY od A do Z. TADEUSZ BIAŁOGRODZKI Tel-502 093 588, 22 756 57 63

Postawiłeś dom, szukasz elektryka dźwoń- 600 344 271

Oczyszczanie działek, zakładanie trawników, ogrodnicze 519 874 891

Docieplenie Budynków. Solidne doświadczony ekipy tel. 602-482-572

Tłumaczenia tel. 607 685 074, 22 711 64 26

PRANIE-CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej 508 65 20 30

Naprawa, serwis okien i drzwi, naprawa i wymiana okuć, wymiana szyb i uszczelek, tel. 22 717 71 00, 603 310 223, 601 623 480

ALARMY, KAMERY, DOMOFONY. 600 421 203

Docieplenie budynków 795 96 96 96

Docieplenie poddaszy pianą pur tel. 607 378 288

Pranie dywanów autotapicerka. 669 445 400

Wylewki Tynki agregatem tel. 607 378 288

Kominiarz tel. 500 214 632

Dachy, podbitka, sprzedaż, tel. 692 194 998

Przeprowadzki tel. 505 591 721

Glazura, gres, spieki 601 21 94 82

Elektryk, tel-666 890 886

Ogrodnictwo 536043434

Sprzedaż i montaż okien i drzwi wew. i zew. Rolety zew., wew. żaluzje, plisy, moskitiery. Parapety wew i zew. 22 717 71 00, 601 623 480, 603 310 223

Hydrauliczne, gazowe, uprawnienia, tel. 501 299 360

Remonty, budowlane, ogrodzenia, tel. 513 137 581

Naprawa pralek, tel. 602 322 951

Malowanie, hydraulika, remonty, tel. 501 050 907

Dachy – pokrycia, naprawy, tel. 502 473 605

Dachy papą termozgrzewalną, obróbki, tel. 502 473 605

Tynki, wylewki, piana pur, tel. 668 327 588

DEKARSKIE, remonty dachów, obróbki, rynny, papa, malowanie dachów, tel. 739 43 77 87

Mycie dachów, tel. 503 540 456

Anteny, serwis, montaż, gwarancja, tel 883 434 737

## SPRZEDAM

Pszczoly. Tel-608 641 989

Sosna opałowa, tel. 791 394 791

## KUPIĘ

Antyczne meble, obrazy, srebra, platery, odznaczenia, szable, książki, pocztówki, tel. 504 017 418

## AUTO-MOTO KUPIĘ

Skup Aut Gotówka do ręki tel. 502 467 070

Skup Aut, wszystkie marki. Gotówka od ręki. tel. 510 210 692

Skup Aut Najwyższe Ceny 503901642

Skup aut tel. 793 304 091

Auto skup, tel. 513 323 123

## NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM

MELDUNEK, PESEL, UMOWA - OK! 224 999 888

Para (300+/os) 1-os (480+) 577 88 69 88

Wynajmę halę 1000 m2 lub inne propozycje, Prażmów, tel. 602 77 03 61

## NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

ATRAKCYJNY SKRAJNY SEGMENT (260M2) Z OGRÓDKIEM, W KONSTANCINIE - SPRZEDAM BEZPOŚREDNIO. PO REMONCIE, DO ZAMIESZKANIA OD RAZU. CZYSTA HIPOTEKA DO EWENTUALNEGO KREDYTU. TEL. 601266169

Sprzedam działkę budowlaną 1800 m2 za 30 zł/m2 oraz rolną 1h za 9 zł /m2 - 10 km od Góry Kalwarii tel. 695 677 434

Nowy Dom 144m Ustanów 599 tys 502344309

Działka budowlana w Pruszkowie - 585m przy ul. Żbikowskiej/ Przy Potoku (180.000,00 zł) o atrakcyjnym kształcie (prostokąt 29,5m x 20m) i lokalizacji. Cicha okolica zabudowy jednorodzinnej i terenów zielonych w bliskości zjazdu z autostrady A2 do Warszawy. Istnieje możliwość sprzedaży razem z działkami sąsiadującymi (łącznie aż do 2.340m). Telefon: 0 601 532 534

Działki budowlane od 800 do 1200 m2 Prażmów, tel. 602 77 03 61

## NAUKA

Matematyka tel. 664 438 144

## ZDROWIE

Psychoterapia - 660 565 007, www.psychoterapiagorakalwaria.pl

Leczenie pijawkami, Runów ul. Solidarności 49, tel-516 172 275

## MATRYMONIALNE

Niepełnosprawny ruchowo, po wypadku - chodzący, niezależny finansowo lat 38 zapozna panią, stały związek tel. 503 054 262

## FINANSE

Pożyczki, Kredyty 509 688 322

## OBWIESZCZENIE STAROSTY PRUSZKOWSKIEGO o wydaniu decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej

Zgodnie z art. 11f ust. 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1474) zawiadamiam, że dnia 08.05.2019 r. została wydana decyzja nr 10/2019 o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej obejmującej budowę drogi gminnej ul. Kaletniczej, na odc. od E. Krzywdy – Rzewuskiego do Pływackiej w Pruszkowie, wraz z infrastrukturą towarzyszącą na działkach nr ew.: 532, 533 (533/1, 533/2), 232, 233/3, 480 (480/1, 480/2), 281 (281/1, 281/2), 282, 408 (408/1, 408/2), 569, 570 (570/1, 570/2), 586, 587/1 (587/4, 587/5), 385/2, 787, 788 (788/1, 788/2), 589, 590 (590/3, 590/4), 319, 467, cz. 468, cz. 332, cz. 530, cz. 144/9, cz. 255, cz. 443, cz. 338, cz. 380, cz. 456, cz. 455, cz. 339/5 obręb 16, dz. nr ew. cz. 335/5 obr. 15 w Pruszkowie.

W odniesieniu do działek ulegających podziałowi – przed nawiasem podano numer działki przed podziałem, w nawiasie numery działek po podziale. Numery działek objętych liniami rozgraniczającymi teren (nowy przebieg drogi) zostały oznaczone pogrubioną czcionką.

Nieruchomości przeznaczone pod pas drogi gminnej:

obręb 16 w Pruszkowie:

działki nr ew.: 532, 533/1 (działka powstała z podziału działki 533), 232, 233/3, 480/1 (działka powstała z podziału działki 480), 281/1 (działka powstała z podziału działki 281), 282, 408/1 (działka powstała z podziału działki 408), 569, 570/1 (działka powstała z podziału działki 570), 586, 587/4 (działka powstała z podziału działki 587/1), 385/2, 787, 788/1 (działka powstała z podziału działki 788), 589, 590/3 (działka powstała z podziału działki 590), 319, 467, cz. 468, cz. 332.

Części działek, z których korzystanie będzie ograniczone:

obręb 16 w Pruszkowie:

działki nr ew.: cz. 530, cz. 144/9, cz. 255, cz. 332, cz. 443, cz. 338, cz. 380, cz. 456, cz. 455, cz. 339/5;

obręb 15 w Pruszkowie:

działki nr ew.: cz. 335/5.

Jednocześnie informuję o możliwości zapoznania się z decyzją w godzinach pracy urzędu: poniedziałek 8:00-18:00, wtorek – czwartek 8:00-16:00, piątek 8:00-14:00, w Wydziale Architektury Starostwa Powiatowego w Pruszkowie, ul. Drzymały 30, 05-800 Pruszków, pokój nr 104 (I piętro) tel.: 22 738-15-62.

## Jedyny bezpłatny tygodnik o NAJWIĘKSZYM zasięgu w regionie

Przeгляд  
PIASECZYŃSKI

– powiat piaseczyński

Najlepsza jakość,  
rzetelne informacje!!!

Przeгляд  
REGIONALNY

Nieskończenie wiele możliwości

– powiaty grodzki i pruszkowski

☎ 501 091 480

www.przeглядpiaseczynski.pl – www.przeглядregionalny.pl

WWW.PRZEGLADREGIONALNY.PL

f PRZEGLAD REGIONALNY



**WEJDOZOO**

**DZIEŃ DZIECKA**

**1 CZERWCA**

START: godz. 11.00

### Wirtualna Rzeczywistość

Przenieś się w świat filmowych superbohaterów i stań się jednym z nich!

### Wyścigi pojazdów RC

Weź udział w mini zawodach modeli zdalnie sterowanych i wygraj atrakcyjne nagrody!

### Gra terenowa

Odnajdź bohaterów bajek, baśni i filmów fantasy, rozwiąż zadanie i zdobądź nagrodę!

### Atrakcje dla najmłodszych

Balonowa magia, malowanie buziek, brokatowe tatuaże, kreatywna strefa malucha.

Centrum Handlowo-Rozrywkowe Nowa Stacja ➔ Pruszków, Sienkiewicza 19

 [nowastacjapruszkow](https://www.facebook.com/nowastacjapruszkow)

 [nowastacja](https://www.instagram.com/nowastacja)

 [nowastacjapruszkow.pl](https://www.nowastacjapruszkow.pl)